



## INSTITUT ZA ONKOLOGIJU VOJVODINE

21204 Sremska Kamenica, Put doktora Goldmana 4, Republika Srbija, <http://www.onk.ns.ac.rs>  
Tel: +381 21 480 5507 Fax: +381 21 6613 741 E-mail: [jovancic.ljubica@onk.ns.ac.rs](mailto:jovancic.ljubica@onk.ns.ac.rs)  
PIB 100804613

Dana: 26.08.2015.  
Broj: 5/1282  
(odgovor zainteresovanom licu br.1)

Poštovani,

U otvorenom postupku javne nabavke dobara – sredstva za održavanje higijene, broj javne nabavke 61-2015-O-02, Instituta za onkologiju Vojvodine, za koju je Poziv za podnošenje ponuda objavljen na Portalu javnih nabavki dana 13.08.2015. godine, zainteresovano lice dostavilo je putem elektronske pošte Zahtev za dodatno pojašnjenje od 21.08.2015.godine (u IOV zaveden pod brojem 4235 od 21.08.2015.godine).

Zainteresovano lice, postavlja sledeća pitanja:

- nepotrebno izostavljeno-

1.Molim dodatno pojašnjenje za partiju 4 iz razloga što se traži univerzalno sredstvo za čišćenje zaprljanih površina.

Interesuje nas koja je vrsta zaprljanosti površina i koje su površine, odnosno da li su to univerzalni delovi nameštaja (kancelarijski stolovi, police i sl.) ili se sredstvo koristi za čišćenje podnih površina?

2.Molim dodatno pojašnjenje za partiju 5 -Sredstvo za pranje podova.

S obzirom da se na tržištu pojavljuju sredstva sumljivog kvaliteta za čišćenje podnih površina koja su zaštićena emulzijom i usled korišćenja istih mašine kod izvršioca se kvare iz razloga što sredstvo nije adekvatno molim da se kao potvrda kvaliteta sredstva prihvati naš predlog koji naznačuje da je ponuđač dužan dostaviti potvrdu ili tehnički list od ponuđenog sredstva od dobavljača na kojoj stoji da sredstvo služi za pranje podnih površina koja su zaštićena emulzijom. Razlog jeste zato što takva sredstva u sebi treba da sadrže deo poliša – emulzije kako bi obnavljali njen sjaj i ne bi štetili istu. Smatramo da svaki proizvođač sredstava za zaštitu podnih površina i održavanje daje preporuku ili naznačava u svom tehničkom listu da je pomenuto sredstvo namenjeno za zaštićene podove ili ne.

3.Molim dodatno pojašnjenje za partiju 13-Magične krpe. U tehničkoj specifikaciji navodi se uslov da se krpe mogu prati na 90°

S obzirom da se na tržištu pojavljuju proizvodi sumljivog kvaliteta molim da se prihvati naš predlog i da se obavežu ponuđači da dostave dokaz pranja krpa na 90°C u vidu kopije kataloga proizvođača gde se jasno i nedvosmisleno može utvrditi pomoću slika (piktograma) ili teksta ili izjavom-potvrdom proizvođača datom na memorandumu.

Isti predlog dajemo iz razloga što želimo da zaštitimo vas kao naručioca i sve ozbiljne dobavljača pomenutog artikla kako bi se ponudio adekvatan artikal po teh. specifikaciji.

4.Molim dodatno pojašnjenje za partiju 26. PAJALICA

Poštovani, da li se za artikal iz pomenute partije traži da ovalna pajalica ima deo na kraju koji ima rupu gde se može staviti teleskopski štap i sa pomenutim nastavkom može se koristiti i za pajanje teško dostupnih površina? Isto tako molim za potvrdu da li je ta pajalica kružnog oblika upletena žica iz koje vire gusto četkana PVC vlakna?

5.Molim dodatno pojašnjenje za partiju 28. Dozator za tečni sapun

Poštovani, da li se za artikal iz pomenute partije traži da ima i ključ koji služi za zaključavanje i otključavanje dispenzera kada se puni ili kada se prazni i isti može da se otvori samo pomoću istog?

6.Molim dodatno pojašnjenje za PARTIJA BROJ 32 – SISTEM ZA CEĐENJE RESA

U pomenutoj partiji pod stavkom 1. traži se sistem za ceđenje resa.

Molim vas ako možete bliža objašnjenja za traženi artikal, odnosno da li je to samo presa-cediljka ili vam treba kofa sa cedilom za rese ili trebaju kolica sa kantom, točkovima i presom?

Ovim pitenjem želimo da definišemo koji artikal je potreban iz razloga što su rese koje se traže iz stavke 4.iste partije težine 380-450gr i kao takve po našem iskustvu namenjene su za ceđenje u presama-cediljkama koja se montiraju na higijenska kolica.

7.Molim do dozvolite da se kao uzorak može dostaviti pakovanje od 5l a koje je ekvivalent traženom sredstvu u pakovanju od 1l a pod uslovom da ponuđač da izjavu pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću da će ponuđeno sredstvo ukoliko se sa istim potpiše ugovor dostavi pakovanje od 1l. Razlog za istu molbu jeste što su trenutno kod nekih ino dobavljača u toku odmori i ne možemo na vreme da trebujemo robu kako bi dostavili uzorak od 1l

8.Da li za partije 3,4 I 5 je potrebno da se dostavi potvrda o zdravstvenoj ispravnosti ili dokaz o upisu u registar hemikalija kako bi se dokazao traženi kvalitet?

Naručilac je dana 24.08.2015. godine, pod brojem 5/1268 uputio zainteresovanom licu zahtev za pojašnjenje postavljenih pitanja, prema sledećem:

"U vašem Zahtevu za dodatnim informacijama bez broja od 21.08.2015. godine (u IOV zaveden pod brojem 4235 od 21.08.2015. godine) podnetom u postupku javne nabavke broj 61-2015-O-02 sredstva za održavanje higijene, molimo Vas da pojasnite pitanje broj 7, s obzirom da se iz istog ne može zaključiti na koju partiju se odnosi."

Zainteresovano lice je dana 24.08.2015. godine, dostavilo sledeći odgovor (u IOV zaveden pod brojem 4265 od 24.08.2015. godine):

- nepotrebno izostavljeno –

Partija: 3.

Poštovani

Molim do dozvolite da se kao uzorak može dostaviti pakovanje od 5l a koje je ekvivalent traženom sredstvu u pakovanju od 1l a pod uslovom da ponuđač da izjavu pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću da će ponuđeno sredstvo ukoliko se sa istim potpiše ugovor dostavi pakovanje od 1l. Razlog za istu molbu jeste što su trenutno kod nekih ino dobavljača u toku odmori i ne možemo na vreme da trebujemo robu kako bi dostavi uzorak od 1l

Da li za partije 3,4 i 5 je potrebno da se dostavi potvrda o zdravstvenoj ispravnosti ili dokaz o upisu u registar hemikalija kako bi se dokazao traženi kvalitet?

- nepotrebno izostavljeno-

### **Odgovori Naručioca**

#### **Odgovor na pitanje broj 1:**

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. Zakona o javnim nabavkama („Sl. glasnik RS” br. 124/2012 i 14/2015, u daljem tekstu: ZJN) izvršiti izmenu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 31 od 84, u Dokumentu broj 6 - Obrazac Ponude, tačka 6, Partija broj 4, u tabeli ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE, tekst u koloni "zahtevane tehničke karakteristike" **menja se i glasi:**

"Koncentrat, ekološko, biološki razgradljivo, pogodno za sve vrste površina (kamen, plastika, drvo), osim za podne površine, litarsko pakovanje, razređenost za dobijanje radnog rastvora 1-2%, pH vrednost 8. Blagog mirisa narandže ili limuna. Jasno odštampana etiketa sa uputstvom za upotrebu koje treba da sadrži: podatke o potrebnoj količini sredstva pri upotrebi i objašnjenje o načinu upotrebe sredstva. Ponuđeno dobro mora biti: proizvedeno od kvalitetnog materijala, visokog funkcionalnog efekta, estetski prihvatljivo, bezbedno za upotrebu."

#### **Odgovor na pitanje broj 2:**

Naručilac ostaje pri svom zahtevu, jer je u zahtevanim tehničkim karakteristikama naveo da traži sredstvo za brisanje podova koji su premazani emulzijom, u bolničkim uslovima.

#### **Odgovor na pitanje broj 3:**

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. Zakona o javnim nabavkama („Sl. glasnik RS” br. 124/2012 i 14/2015, u daljem tekstu: ZJN) izvršiti izmenu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 40 od 84, u Dokumentu broj 6 - Obrazac Ponude, tačka 6, Partija broj 13, stavke broj 1-4, u tabeli ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE, tekst u koloni "zahtevane tehničke karakteristike" **menja se i glasi:**

| zahtevane tehničke karakteristike                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mikrofiber, dimenzije minimalno 35 cm x 35 cm, mogućnost pranja na 90°, zelena boja. Neophodno je da poseduje uputstvo za upotrebu i održavanje ili ušivenu etiketu da je moguće pranje na 90°. Namenjeno za čišćenje i održavanje svih vrsta površina. Ponuđeno dobro mora biti: proizvedeno od kvalitetnog materijala, visokog funkcionalnog efekta, estetski prihvatljivo, bezbedno i komforno za upotrebu. |
| Mikrofiber, dimenzije minimalno 35 cm x 35 cm, mogućnost pranja na 90°, crvena boja. Neophodno je da poseduje uputstvo za upotrebu i održavanje ili ušivenu etiketu da je moguće pranje na 90°. Namenjeno za čišćenje i održavanje svih vrsta površina. Ponuđeno dobro mora biti: proizvedeno od kvalitetnog materijala, visokog funkcionalnog efekta, estetski prihvatljivo, bezbedno i komforno za upotrebu. |
| Mikrofiber, dimenzije minimalno 35 cm x 35 cm, mogućnost pranja na 90°, žuta boja. Neophodno je da poseduje uputstvo za upotrebu i održavanje ili ušivenu etiketu da je moguće pranje na 90°. Namenjeno za čišćenje i održavanje svih vrsta površina. Ponuđeno dobro mora biti: proizvedeno od kvalitetnog materijala, visokog funkcionalnog efekta, estetski prihvatljivo, bezbedno i komforno za upotrebu.   |
| Mikrofiber, dimenzije minimalno 35 cm x 35 cm, mogućnost pranja na 90°, plava boja. Neophodno je da poseduje uputstvo za upotrebu i održavanje ili ušivenu etiketu da je moguće pranje na 90°. Namenjeno za čišćenje i održavanje svih vrsta površina. Ponuđeno dobro mora biti: proizvedeno od kvalitetnog materijala, visokog funkcionalnog efekta, estetski prihvatljivo, bezbedno i komforno za upotrebu.  |

#### **Odgovor na pitanje broj 4:**

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. Zakona o javnim nabavkama („Sl. glasnik RS” br. 124/2012 i 14/2015, u daljem tekstu: ZJN) izvršiti izmenu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 53 od 84, u Dokumentu broj 6 - Obrazac Ponude, tačka 6, Partija broj 26, u tabeli ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE, tekst u koloni "zahtevane tehničke karakteristike" **menja se i glasi:**

"Ovalna, bez drške, sa mogućnošću montaže na teleskopski štap, sačinjena je od žice i PVC dlake. Ponuđeno dobro mora biti proizvedeno od kvalitetnog materijala, visoko funkcionalnog efekta, estetski prihvatljivo, bezbedno i komforno za upotrebu."

#### **Odgovor na pitanje broj 5:**

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. Zakona o javnim nabavkama („Sl. glasnik RS” br. 124/2012 i 14/2015, u daljem tekstu: ZJN) izvršiti izmenu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 55 od 84, u Dokumentu broj 6 - Obrazac Ponude, tačka 6, Partija broj 28, u tabeli ZAHTEVANE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE, tekst u koloni "zahtevane tehničke karakteristike" **menja se i glasi:**

"Zapremine 1 litar, napravljen od kvalitetne ABS plastike, bez ključa. Sapun se istiskuje na pritisak, puni se sipanjem. Providni prozorčić sa prednje strane dozatora, za lakše praćenje napunjenosti. Pogodno za montiranje na zid. Ponuđeno dobro mora biti: proizvedeno od kvalitetnog materijala, visokog funkcionalnog efekta, estetski prihvatljivo, bezbedno i komforno za upotrebu."

**Odgovor na pitanje broj 6:**

Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. Zakona o javnim nabavkama („Sl. glasnik RS” br. 124/2012 i 14/2015, u daljem tekstu: ZJN) izvršiti izmenu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 57 od 84, u Dokumentu broj 6 - Obrazac Ponude, tačka 6, Partija broj 32, stavka broj 1, tekst u koloni "naziv stavke" **menja se i glasi:**

"presa-cediljka"

**Odgovor na pitanje broj 7:**

Naručilac će prihvatiti da se za partiju broj 3 - Univerzalno sredstvo za skidanje kamenca, kao uzorak dostavi pakovanje od 5 litara, ali potrebno je da se uz ponudu dostavi izjava ponuđača kojom se obavezuje pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću da će ukoliko se zaključi ugovor isporučivati dobro u pakovanju od 1 litar, uzimajući u obzir da će Naručilac u postupku stručne ocene ponuda, upotrebiti dostavljen uzorak, bez obaveze da isti materijalno ili finansijski nadoknadi ponuđaču. Dostavljen uzorak neće biti vraćen ponuđaču.

**Odgovor na pitanje broj 8:**

Za partije broj 3, 4 i 5 nije potrebno dostaviti potvrdu o zdravstvenoj ispravnosti kao ni dokaz o upisu u registar hemikalija.

S poštovanjem,

INSTITUT ZA ONKOLOGIJU VOJVODINE  
Komisija za javnu nabavku 61-2015-O-02